

Інформація про захист даних «Порталу вакансій CLAAS»

Стан: 15.01.2025

A. Загальна інформація про захист даних

I. Назва й контактні дані відповідального органа

Органом, відповідальним за обробку ваших персональних даних у зв'язку з функціонуванням веб-сайту є:

*CLAAS KGaA mbH
Mühlenwinkel 1
33428 Harsewinkel
Німеччина
infoclaas@claas.com
(далі — CLAAS або ми)*

Відповідальність за обробку ваших персональних даних у рамках процесу подання заявки та відбору кандидатів несе конкретна компанія CLAAS, яка оголосила відповідну вакансію.

II. Контактні дані уповноваженого з захисту персональних даних

З уповноваженою особою з питань захисту даних можна зв'язатися наступним чином:

*CLAAS KGaA mbH
Особисто уповноваженій особі з питань захисту даних
Mühlenwinkel 1
33428 Harsewinkel
Німеччина
group.dpo@claas.com*

III. Тривалість зберігання

CLAAS зберігає ваші персональні дані рівно стільки, скільки потрібно для досягнення цілі збору й обробки ваших даних. У разі потреби CLAAS зберігає ваші дані на період ділових відносин.

Отже, CLAAS зберігає ваші персональні дані настільки довго, наскільки це потрібно для виконання визначених договором або законом зобов'язань. Таким чином CLAAS обробляє ваші дані для того, щоб виконувати свої господарсько-правові й податково-правові зобов'язання з обліку й зберігання документації.

Якщо дані більше не потрібні для виконання визначених договором або законом зобов'язань, вони будуть регулярно видалятися, за винятком випадків, коли ви дали згоду CLAAS на обробку своїх даних і/або з причини наших правомірних інтересів потрібна подальша обробка, наприклад, для захисту від юридичних претензій у судових процесах. Для обробки даних з метою захисту від юридичних претензій у судових процесах термін зберігання також залежить від визначених законодавством строків позовної давності. У такому разі обробка обмежується, тобто обмежується потрібним для цього мінімумом і блокується для інших цілей.

IV. Категорії отримувачів

- Ретельно підібрані постачальники послуг.** Уповноважені нами постачальники послуг, які надають нам підтримку в реалізації ділових відносин, отримують доступ до даних
- Передача третім особам.** Додатково ми передаємо ваші дані третім особам, якщо це дозволяють норми законодавства або умови договору й/або ви погодилися з цим.

За цієї умови можлива передача даних таким категоріям отримувачів: офіційним інстанціям й установам (наприклад, державній прокуратурі, поліції, податковій службі, державному органу з захисту персональних даних) для розгляду офіційних запитів у тих межах, у яких це стосується ваших інтересів, або якщо до такої передачі нас зобов'язують вимоги закону. Правове підґрунтя — ст. 6 абз. 1 пункт f або c Загального регламенту про захист даних (GDPR).

3. **Передача даних всередині групи CLAAS.** Ми передаємо ваші дані іншим компаніям, що входять до групи CLAAS, або забезпечуємо їм доступ до ваших даних. Якщо це робиться в адміністративних цілях, це базується на наших правомірних інтересах щодо внутрішніх цілей управління й складання звітності концерну. Правове підґрунтя — ст. 6 абз. 1 пункт f Загального регламенту щодо захисту даних (GDPR). Якщо це необхідно для підготовки угоди за вашим запитом або для виконання зобов'язань, зумовлених угодою, або відбувається з вашою згодою, правовим підґрунтям є ст. 6 абз. 1 пункт b Загального регламенту щодо захисту даних (GDPR) або ст. 6 абз. 1 пункт a GDPR. Якщо ми маємо право робити це згідно з вимогами законодавства, правовим підґрунтям для цього є ст. 6 абз. 1 пункт c GDPR

V. Передача в треті країни

Якщо CLAAS передає ваші дані самостійно або через постачальника послуг у країни поза межами Європейського Союзу, CLAAS дотримується особливих вказівок статті 44 і наступних GDPR та зобов'язує також наших постачальників послуг дотримуватися цих правил. CLAAS передаватиме ваші дані за межі Європейського Союзу лише з дотриманням гарантованого GDPR рівня захисту. Цей рівень захисту особливо гарантується Рішенням про достатність заходів із захисту даних Комісії ЄС або відповідними гарантіями згідно зі ст. 46 GDPR (зокрема, шляхом укладання так званих стандартних договірних положень ЄС). Крім того, передача даних у виняткових випадках можлива на підставі ст. 49 абз. 1 GDPR.

Якщо обробка персональних даних отримувачами відбувається без дотримання належного рівня захисту і базується виключно на вашій згоді, ми звертаємо вашу увагу на існування наступних ризиків: можливо, у відповідній країні немає достатньої нормативно-правової бази для забезпечення належного захисту ваших персональних даних, не існує компетентних державних органів у цій галузі, здійснення ваших прав суб'єкта персональних даних може бути ускладненим або знехтуваним, або ви не зможете контролювати подальшу обробку та передачу ваших даних третім особам.

VI. Зобов'язання надавати персональні дані

Якщо в Особливій інформації щодо захисту даних не вказано інше, ви ні за вимогами закону, ні за договором не зобов'язані надавати свої дані.

VII. Права суб'єктів даних

Згідно зі ст. 15 Загального регламенту про захист даних (GDPR) ви маєте право отримувати **довідку** про збережені дані про вашу особу. Якщо виявиться, що опрацьовувалися неправильні персональні дані, ви маєте згідно зі ст. 16 Загального регламенту про захист даних (GDPR) право на їх **виправлення**. Якщо для цього є правові передумови, ви можете вимагати **видалення** або **обмеження опрацювання**, а також подати **заперечення** проти опрацювання даних (ст. 17, 18 і 21 Загального регламенту про захист даних (GDPR)). Згідно зі ст. 20 Загального регламенту про захист даних (GDPR) ви можете для даних, що автоматично опрацьовуються на підставі вашої попередньої згоди або договору з вами, реалізувати своє право на **мобільність даних**.

Інформація про ваше право на заперечення за ст. 21 Загального регламенту про захист даних (GDPR)

Ви маєте право з причин, що впливають з вашої особливої ситуації, будь-коли висунути заперечення проти опрацювання персональних даних, що стосуються вас, яке проводиться згідно зі ст. 6 абз. 1 пункт f Загального регламенту про захист даних (GDPR) (опрацювання даних на підставі зважування інтересів).

Право на відкликання вашої згоди згідно зі ст. 7 абз. 3 Загального регламенту про захист даних (GDPR)

Якщо ви дали згоду на обробку своїх персональних даних, ви маєте право будь-коли відкликати свою згоду. Відкликання згоди не впливає на правомірність обробки, здійсненої на підставі згоди до моменту відкликання.

Пред'явити свої права CLAAS ви можете, скориставшись контактними даними, наведеними в розділі A. II., по можливості на privacy@claas.com.

Якщо, на вашу думку, опрацювання даних виконується з порушенням законодавства про захист даних, ви маєте **право на оскарження** у вибраному вами державному органі з захисту персональних даних. (ст. 77 GDPR).

Якщо ви реалізуєте права суб'єкта даних відповідно до закону про захист даних, ми обробляємо ваші дані для реалізації наших правових зобов'язань відповідно до ст. 6 абз. 1 п. c GDPR в сукупності зі ст. 15–22, 12 абз. 3–6 GDPR, а також ст. 7 абз. 3 GDPR.

B. Особлива інформація про захист даних: надання доступу до нашого веб-сайту широкій громадськості

I. Надання доступу до нашого веб-сайту широкій громадськості

Коли ви відвідуєте наш веб-сайт, ми збираємо персональні дані, які ваш браузер передає на наш сервер. Під час відвідування нашого веб-сайту збираються наступні дані:

- Ім'я хоста або IP-адреса комп'ютера, що отримує доступ
- Різниця в часовому поясі відносно часу за Гринвічем (GMT)
- Веб-сайт, з якого здійснюється перехід на веб-сайт
- Веб-сайт, на який відбувається перехід із веб-сайту (зміст запиту)
- Відвідані сторінки веб-сайту
- Повідомлення про необхідність запиту
- Кількість даних, що передається
- Інформація про тип браузера, мову та використовувану версію
- Операційна система
- Дата і тривалість відвідування

Збір даних технічно потрібен для того, щоби ви мали можливість переглядати веб-сайт. Правовим підґрунтям є § 25 абз. 2 № 2 TDDDG у поєднанні зі ст. 6 абз. 1 п. b GDPR. Зберігання файлів журналів про ваше відвідування сайту необхідне, щоб гарантувати функціональність веб-сайту та безпеку інформаційно-технічних систем. Правове підґрунтя для обробки даних — ст. 6 абз. 1 пункт f Загального регламенту щодо захисту даних (GDPR). Наш законний інтерес полягає в захисті від спроб атак і в забезпеченні безпечного використання веб-сайту.

II. Використання сервісів (наприклад, файли cookie, інструменти аналізу й ремаркетингу)

Для роботи та оптимізації веб-сайту, а також для додаткових функцій, ми використовуємо сервіси на цьому веб-сайті (наприклад, файли cookie, інструменти аналізу та ремаркетингу), які зберігаються локально на вашому кінцевому пристрої за допомогою веб-браузера. Ми користуємося сервісами в наступних категоріях:

- Необхідні файли cookie
- Додаткові функції
- Маркетингові файли cookie

Додаткову інформацію можна отримати за посиланням «Менеджер згоди на використання файлів cookie» в нижньому колонтитулі веб-сайту <https://recruiting.claas.com/>

Якщо використання сервісів технічно необхідне, правовим підґрунтям для цього є § 25 абз. 2 TDDDG у поєднанні зі ст. 6 абз. 1 п. b, c, f GDPR. Якщо зберігання та отримання доступу до персональних даних супроводжуються їх обробкою, ми обробляємо ці дані лише в тому обсязі, у якому це:

- необхідно для реалізації угоди, стороною якої є ви (ст. 6 абз. 1 п. b GDPR) або
- приписано законодавством (ст. 6 абз. 1 реч. 1 п. c GDPR)
- необхідно для дотримання наших законних інтересів (ст. 6 абз. 1 п. f GDPR).

Правовим підґрунтям для використання сервісів, що належать до категорій додаткових функцій і маркетингові файли cookie, є § 25 абз. 1 речення 1 TDDDG у поєднанні зі ст. 6 абз. 1 реч. 1 п. a Загального регламенту про захист даних (GDPR) на основі вашої згоди.

Ви можете відкликати свою згоду або внести зміни до налаштувань захисту даних через «Менеджер згоди на використання файлів cookie» в нижньому колонтитулі веб-сайту <https://recruiting.claas.com/>.

Відкликання згоди не впливає на законність зберігання інформації на вашому пристрої та/або доступу до інформації на вашому кінцевому пристрої на основі наданої вами згоди, а також на подальшу обробку персональних даних відповідно до обраної вами категорії.

Ваш дозвіл має тривалість дії півроку. Потім ми знову питаємо про ваш дозвіл. Ми також питатимемо вашу згоду шляхом індикації банера cookie, якщо на нашому веб-сайті з'являться нові сервіси або якщо сервіси зміняться, так що нам буде потрібна нова згода для можливості подальшого використання сервісів (наприклад, при зміні мети).

У вас є можливість деактивувати або обмежити файли cookie в будь-який час за допомогою налаштувань свого браузера.

C. Особлива інформація про захист даних: надання спеціальних функціональних можливостей і послуг зареєстрованим користувачам

I. Надання облікового запису користувача

1. Створення облікового запису користувача / реєстрація

Щоб подати заявку на заміщення вакантної посади в компанії групи CLAAS через портал вакансій CLAAS, вам необхідно зареєструватися. Для реєстрації CLAAS KGaA обробляє особисті ідентифікаційні дані (наприклад, прізвище, ім'я) та контактні дані (наприклад, адреса електронної

пошти), а також ваші електронні ідентифікаційні дані (наприклад, ім'я користувача [ваша адреса електронної пошти] та ваш пароль) і ваші країну/регіон. Правове підґрунтя — ст. 6 абз. 1 пункт b Загального регламенту щодо захисту даних (GDPR).

Коли ви входите в систему, використовуючи свої дані доступу, CLAAS KGaA перевіряє, чи дійсно ви є зареєстрованим користувачем. Для цього CLAAS KGaA обробляє дані технічного протоколу та документації. Правове підґрунтя — ст. 6 абз. 1 пункт f Загального регламенту щодо захисту даних (GDPR). Наш законний інтерес полягає в забезпеченні захисту нашої онлайн-пропозиції, перевірці користувачів та забороні доступу третім особам

Якщо вас рекомендує агенція (наприклад, хедхантер), компанія CLAAS KGaA отримає від неї ваші персональні дані (наприклад, ім'я та прізвище), контактну інформацію (наприклад, адресу електронної пошти) та країну/регіон, в яких ви проживаєте.

II. Надання переваг і послуг для зареєстрованих користувачів

1. Ведення вашого профілю кандидата

У своєму обліковому записі ви можете вести свій профіль кандидата та зберігати інформацію і документи, що стосуються вашої заявки., щоб мати змогу подавати заявки на роботу в компаніях групи CLAAS. У цьому контексті ми обробляємо персональні ідентифікаційні дані (наприклад, ім'я та прізвище, адреса), контактні дані (наприклад, адреса електронної пошти, номер телефону) та дані для укладення трудового договору (наприклад, автобіографію). Правове підґрунтя для обробки даних — ст. 6 абз. 1 пункт b Загального регламенту щодо захисту даних (GDPR).

2. Активація вашого профілю кандидата в групі компаній CLAAS

Якщо ви даєте згоду на використання вашого профілю кандидата не тільки в рамках процесу відбору на конкретні посади, на які ви претендуєте, але й усіма компаніями CLAAS по всьому світу¹ для розгляду ваших кандидатур на інші посади, компанія CLAAS KGaA розкриє ваші персональні дані всім компаніям CLAAS по всьому світу. Правове підґрунтя для обробки ваших персональних даних — ст. 6 абз. 1 пункт a Загального регламенту щодо захисту даних (GDPR).

Ваша згода прямо передбачає передачу ваших персональних даних до цих країн відповідно до ст. 49. абз. 1 п. GDPR.

Ви можете відкликати свою згоду в профілі кандидата у своєму обліковому записі користувача в розділі «Параметри пошуку та захист даних».

3. Сповіщення про вакансії

Якщо ви даєте згоду на отримання сповіщень про вакансії, CLAAS KGaA буде інформувати вас електронною поштою про нові вакансії в компаніях групи CLAAS. Правове підґрунтя — ст. 6 абз. 1 пункт a Загального регламенту щодо захисту даних (GDPR).

Ви можете відкликати свою згоду в будь-який час у профілі кандидата у своєму обліковому записі користувача в розділі «Сповіщення про вакансії».

4. Дізнатися більше про кар'єрні можливості

Якщо ви погодитеся, що хотіли б «Дізнатися більше про кар'єрні можливості», відповідні компанії групи компаній CLAAS надсилатимуть вам електронною поштою повідомлення на тему «Кар'єра в CLAAS», залежно від того, яку опцію ви вибрали.

Ви можете відкликати свою згоду в будь-який час у профілі кандидата у своєму обліковому записі користувача в розділі «Параметри пошуку та захист даних».

¹ Інформацію про компанії CLAAS можна знайти тут: [Locations | CLAAS](#)

5. Заявка на розміщення оголошення про вакансію

Якщо ви зареєстровані на порталі вакансій, ви можете подавати заявки на розміщення оголошення про вакансію в компаніях групи CLAAS.

Для цього компанія CLAAS KGaA передасть ваші особисті ідентифікаційні дані (наприклад, ім'я та прізвище, адресу), контактні дані (наприклад, адресу електронної пошти), персональні дані (наприклад, дату народження, місце народження) та інші документи (наприклад, автобіографію) компанії CLAAS, зазначеній в оголошенні про вакансію як контактна особа в розділі «Ваш контакт з відділу підбору персоналу компанії CLAAS».

Обробка здійснюється з метою прийняття рішення про встановлення трудових відносин. Правове підґрунтя для цього — ст. 6 абз. 1 пункт b Загального регламенту щодо захисту даних (GDPR). Обробка чутливих персональних даних відповідно до ст. 9 абз. 1 GDPR виконується в обсязі, який є необхідним для виконання зобов'язань, що впливають із трудового права, права соціального забезпечення та права соціального захисту, а також здійснюється на правовій основі ст. 9 абз. 2 п. b GDPR.

6. Видалення облікового запису користувача або профілю кандидата

Ви можете видалити свій обліковий запис користувача або профіль кандидата. Якщо ви видаляєте свій профіль кандидата, ви також видаляєте свій обліковий запис користувача. Ваші дані (включаючи будь-яку відкриту заявку) будуть видалені. У цьому випадку ваш обліковий запис користувача більше не буде доступний. У цьому випадку активні заявки розглядатися не будуть. Якщо ваша заявка вже знаходиться в статусі «Відхилено», ваш профіль кандидата і ваша заявка будуть видалені через 6 місяців після відхилення або прийняття.

Якщо ви були неактивні протягом 6 місяців² після останнього входу в систему, ваш обліковий запис користувача і профіль кандидата будуть видалені і більше не будуть доступні, за винятком випадків, коли на посаду, на яку ви подали заявку, все ще відкрита процедура подачі заявок. У цьому випадку ваш обліковий запис буде видалено через 6 місяців після відхилення або прийняття.

D. Особлива інформація про захист даних: приготування звітів і аналізів, звітність

Компанія CLAAS KGaA розкриває дані про використання та трафік, що стосуються вас, дані з вашого профілю кандидата та дані, які ви надаєте під час подання заявки на посаду, також з метою підготовки звітів та аналізів, звітування перед рекрутерами компаній групи CLAAS (наприклад, скільки кандидатів подали заявки на посаду, з яких країн походять кандидати, який вік кандидатів, які подали заявки на посаду?). Правове підґрунтя для обробки даних — ст. 6 абз. 1 пункт f Загального регламенту щодо захисту даних (GDPR), виходячи з законного інтересу компаній групи CLAAS щодо покращення процесу подання заявок.

E. Спеціальна інформація про захист даних: посилання на сторонні веб-сайти

Цей веб-сайт містить посилання на сторонні веб-сайти. У різі переходу за відповідним посиланням у новому вікні відкривається сторонній веб-сайт. Ця інформація про захист даних не поширюється на опрацювання даних на сторонньому веб-сайті. Жодні дані не передаються через це посилання.

² **Франція:** Якщо під час реєстрації ви вказали Францію як «Місце проживання / регіон проживання», термін зберігання становить 24 місяці;

Італія: Якщо під час реєстрації ви вказали Італію як «Місце проживання / регіон проживання», термін зберігання становить 12 місяців;

США/Канада: Якщо під час реєстрації ви вказали США/Канаду як «Місце проживання / регіон проживання», термін зберігання становить 24 місяці.